



Australian Government

Australia is holding the Voice referendum later this year.

Australian citizens aged 18+ will vote on whether we should change the Constitution to recognise the First Peoples of Australia by establishing an Aboriginal and Torres Strait Islander Voice.

Get informed at [Voice.gov.au](https://voice.gov.au)

澳大利亚将于今年晚些时候举行the Voice 全民公投。

所有年满18周岁的澳大利亚公民都将投票表决我们是否应该修改宪法，通过建立一个名为土著居民和托雷斯海峡岛民之声的机构，对澳大利亚的原住民予以承认。

详情请浏览voice.gov.au/simplified-chinese

澳洲將會在今年稍後時間舉行the Voice 全民公投。

年滿 18 歲的澳洲公民將會投票決定是否修改憲法，設立名為 Aboriginal and Torres Strait Islander Voice 的機構，承認澳洲原住民的地位。

詳情請參閱 voice.gov.au/traditional-chinese

Στην Αυστραλία θα διεξαχθεί το δημοψήφισμα the Voice referendum αργότερα φέτος.

Οι Αυστραλοί πολίτες ηλικίας 18+ θα ψηφίσουν για το εάν θα πρέπει να αλλάξουμε το Σύνταγμα ώστε να αναγνωρίσουμε τους Πρώτους Λαούς της Αυστραλίας ιδρύοντας το The Voice, μια Φωνή για τους Αβορίγινες λαούς και τους λαούς των Νησιώτων του Στενού Τόρες.

Ενημερωθείτε στη voice.gov.au/greek

L'Australia andrà alle urne alla fine dell'anno per il referendum su the Voice.

I cittadini australiani maggiorenni dovranno votare se cambiare o meno la Costituzione per riconoscere le Prime Nazioni d'Australia, attraverso l'istituzione di un organo chiamato 'Aboriginal and Torres Strait Islander Voice'.

Per saperne di più visita il sito voice.gov.au/italian

호주는 올해 말에 보이스 국민 투표를 실시할 것입니다.

투표권이 있는 18세 이상의 모든 호주 시민들은, '원주민과 토레스 해협 군도민 보이스'라는 기관을 설립함으로써 호주 최초의 주민들을 인정하기 위하여 호주 헌법을 개정해야 할 것인지에 대해 투표하게 될 것입니다.

voice.gov.au/korean을 참조하세요.

Австралија го одржува референдумот за Глас подоцна годинава.

Австралиските жители на возраст од 18 години и повеќе ќе гласаат за тоа дали треба да го промениме Уставот за да ги признаеме Првите Народи на Австралија со тоа тоа што ќе се формира Глас на Абориџините и жителите на островите од теснецот Торес.

Информирајте се на voice.gov.au/macedonian

Australia celebrará el referéndum sobre la Voice a finales de este año.

Los ciudadanos australianos mayores de 18 años se pronunciarán sobre si Australia debe cambiar su Constitución para reconocer en ella a los pueblos originarios de Australia mediante la creación de un órgano consultivo llamado Aboriginal and Torres Strait Islander Voice.

Consulte más información en voice.gov.au/spanish

У Аустралији ће се одржати the Voice referendum касније ове године.

Аустралијски грађани стари 18+ ће гласати да ли требамо мењати Устав да се се признају први народи Аустралије оснивањем Гласа абориџина и острвљана из Торесовог Мореуза (Aboriginal and Torres Strait Islander Voice).

Информишите се на voice.gov.au/serbian

Avustralya bu senenin sonunda the Voice halk oylaması yapacaktır.

18 yaş ve üzeri olan Avustralya vatandaşları, Aborjin ve Torres Strait Islander Voice adı altında bir konsey kurularak, Avustralya İlk Halkları'nın tanınması için Anayasada değişiklik yapıp yapılmaması için oy kullanacaklardır.

voice.gov.au/turkish internet adresinden bilgi edinin



Australian Government

Australia is holding the Voice referendum later this year.

Australian citizens aged 18+ will vote on whether we should change the Constitution to recognise the First Peoples of Australia by establishing an Aboriginal and Torres Strait Islander Voice.

Get informed at [Voice.gov.au](https://voice.gov.au)

سُتَجْرَى استراليا استفتاءً حول The Voice في وقت لاحق من هذا العام.

سيصوّت المواطنون الأستراليون الذين يبلغون من العمر 18 عامًا وما فوق على ما إذا كان ينبغي علينا تغيير الدستور للاعتراف بشعوب أستراليا الأصليين من خلال تأسيس هيئة لتمثيلهم تسمى Aboriginal and Torres Strait Islander Voice.

احصلوا على المعلومات على الرابط voice.gov.au/arabic

澳大利亚将于今年晚些时候举行the Voice 全民公投。

所有年满18周岁的澳大利亚公民都将投票表决我们是否应该修改宪法，通过建立一个名为土著居民和托雷斯海峡岛民之声的机构，对澳大利亚的原住民予以承认。

详情请浏览voice.gov.au/simplified-chinese

澳洲將會在今年稍後時間舉行the Voice 全民公投。

年滿 18 歲的澳洲公民將會投票決定是否修改憲法，設立名為 Aboriginal and Torres Strait Islander Voice 的機構，承認澳洲原住民的地位。

詳情請參閱 voice.gov.au/traditional-chinese

استراليا اواخر امسال همه پرسى Voice را برگزار مى کند.

شهروندان استرالیایی بالای 18 سال در مورد لزوم تغییر قانون اساسی برای به رسمیت شناختن نخستین مردمان استرالیای با ایجاد صدای بومیان و جزیره‌نشینان تنگه تورس رأی خواهند داد.

اطلاعات بیشتر را در voice.gov.au/farsi کسب کنید.

ऑस्ट्रेलिया में इस साल, Voice जनमत-संग्रह करवाया जाएगा।

18 + आयु वाले ऑस्ट्रेलियाई नागरिक इस बार में मतदान करके कि हमें एबोरीजनल और टोरेस स्ट्रिट आइलैंड वासियों की एक संस्था Voice का गठन करके, ऑस्ट्रेलिया के मूल निवासियों को पहचान देने के लिए संविधान में संशोधन करना चाहिए या नहीं।

voice.gov.au/hindi पर जाकर जानकारी से अवगत रहें।

ប្រទេសអូស្ត្រាលីនឹងរៀបចំការបោះឆ្នោតប្រជាមតិស្តីពី the Voiceនៅក្នុងឆ្នាំនេះ។

ពលរដ្ឋអូស្ត្រាលីគ្រប់រូបអាយុចាប់ពី 18ឆ្នាំឡើងនឹងធ្វើការបោះឆ្នោតចាត់យល់លើការកែប្រែរដ្ឋធម្មនុញ្ញដើម្បីទទួលស្គាល់ពលរដ្ឋដំបូងនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលីដោយបង្កើត the Voice សម្រាប់ពលរដ្ឋដំបូងនិងពលរដ្ឋដែនកោះ Torres Strait យ៉ាងណា។

ទទួលព័ត៌មាននៅ voice.gov.au/khmer

ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਅਖ਼ੀਰ ਵਿਚ the Voice ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

18+ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆਈ ਨਾਗਰਿਕ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸਾਨੂੰ ਐਬੋਰਿਜਨਲ ਅਤੇ ਟੋਰੇਸ ਸਟ੍ਰੇਟ ਆਈਲੈਂਡਰ ਵੋਇਸ ਨਾਮ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਸਥਾਪਤ ਕਰਕੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਲਈ ਸੰਵਿਧਾਨ ਨੂੰ ਬਦਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

voice.gov.au/punjabi 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

Ang Australya ay magdaraos ng Voice referendum sa huling bahagi ng taong ito.

Ang mga mamamayang Australyano na 18 taong gulang at mahigit pa ay boboto kung dapat baguhin ang Konstitusyon upang kilalanin ang mga First Peoples ng Australya sa pamamagitan ng pagtatatag ng isang Aboriginal and Torres Strait Islander Voice.

Kumuha ng kaalaman sa voice.gov.au/tagalog

Nước Úc đang tổ chức cuộc trưng cầu dân ý về The Voice vào cuối năm nay.

Công dân Úc 18 tuổi trở lên sẽ bỏ phiếu để quyết định liệu có nên sửa đổi Hiến Pháp để công nhận Các Dân Tộc Đầu Tiên của Nước Úc qua việc thành lập một cơ quan có tên là Aboriginal and Torres Strait Islander Voice (Tiếng Nói của Người Thổ Dân và Cư Dân Quần Đảo Torres Strait).

Hãy tìm hiểu thông tin tại trang mạng voice.gov.au/vietnamese